No. 2007/47

Friday, 9 March 2007

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Friday, 9 March 2007

Security Council

10 a.m. — 5637th meeting — Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in the Great Lakes region

Military Staff Committee

11 a.m.–1 p.m. — 1608th meeting (closed) — Conference Room 9

General Assembly

Sixty-first session

Informal consultations of the plenary on the Secretary-General's proposal to realign the Department of Disarmament Affairs

3 p.m. — Closed meeting — Conference Room 1

Announcement

The rearrangement of the front page of the *Journal of the United Nations* is in accordance with paragaph 15 of General Assembly resolution 60/286 of 8 September 2006 (A/RES/60/286).

07-24792

Fifth Committee
First part of the resumed session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 117 (Programme budget for the biennium 2006-2007: Strengthened and unified security management system for the United Nations (A/61/531, A/61/223, A/61/566, A/61/642, A/60/317, A/60/317/Corr.1, A/60/291, A/60/291/Add.1, A/60/7/Add.9, A/59/702, A/60/677, A/60/7/Add.33, A/60/695 and A/60/7/Add.35)); and 116 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: Report of the Office of Internal Oversight Services on a consolidated audit and review of the tsunami relief operation (A/61/669))

General Assembly

Special Committee on Peacekeeping Operations
2007 session

Working Group

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

1. Draft reports
2. Executive session on UNIFIL
3. Executive session on UNMIT

Economic and Social Council

Commission on the Status of Women
Fifty-first session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room A

Informal consultations, convened by the Vice-Chairperson (United Kingdom), on agreed conclusions – Panel I (under item 3 (a) (i): Implementation of strategic objectives and action in critical areas of concern and further actions and initiatives: elimination of all forms of discrimination and violence against the girl child)

3 p.m. . . . . 13th meeting . . . . . Conference Room 2

1. Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the twenty-third special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" . . . . . [3]

   Action on draft proposals E/CN.6/2007/L.1, E/CN.6/2007/L.2, E/CN.6/2007/L.3/Rev.1 and E/CN.6/2007/L.4/Rev.1

   Draft proposal E/CN.6/2007/L.5

2. Provisional agenda for the fifty-second session of the Commission (E/CN.6/2007/L.6) [6]

3. Adoption of the report of the Commission on its fifty-first session (E/CN.6/2007/L.7) [7]

4. Closure of the fifty-first session

[There will be informal consultations, convened by the experts of the African Group on a draft resolution on female genital mutilation, *today*, from 10 to 11 a.m. in Conference Room E.]

[There will be informal consultations, convened by the United States Mission, on a draft resolution on forced and early marriage, *today*, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room E.]

[*Note:* Background information and the list of side events on the occasion of the fifty-first session of the Commission can be consulted at <www.un.org/womenwatch/daw/csw/51sess.htm>.]

Commission on the Status of Women
Fifty-second session

Afternoon[1]–6 p.m. . . . 1st meeting . . . . . Conference Room 2

Election of officers

[1]Following the closure of the fifty-first session of the Commission.

International covenant on civil and political rights

Human Rights Committee

Working Group on Communications

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

General Assembly

Commission on the Limits of the Continental Shelf
Nineteenth session

There will be closed meetings of the Commission on the Limits of the Continental Shelf, *today*, 9 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m., at the Geographic Information System laboratories (DC2 Building, 4th Floor).

Economic and Social Council

United Nations Children's Fund

Executive Board
Informal briefing

The Executive Board of UNICEF will hold an informal briefing on education, *today*, 9 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7. All member and observer delegations are invited to attend.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund
Informal consultation

There will be an informal consultation to update Board members on the presentation of the UNDP draft Strategic Plan, with particular focus on the proposed results framework, *today*, 9 March 2007, from 3 to 4.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Interested delegations are invited to attend.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Friday, 9 March 2007

Assembly of the States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court: Meeting of the Bureau (organized by the Permanent Mission of Mexico)

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room C

Group of 77 (on development follow-up; and the special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions, the World Trade Organization and the United Nations Conference on Trade and Development)

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

Group of 77 (on Fifth Committee matters)

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 5

Meeting on the draft resolution on multilingualism (organized by the Permanent Mission of France)

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

Other activities

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Friday, 9 March 2007

Meeting of the Women's International Forum, with the Secretary-General of the Unitd Nations, on "How I see the United Nations in the next five years" (sponsored by the Executive Office of the Secretary-General)

From 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 1.

[Delegates and Secretariat staff are invited to attend.]

Briefing on preparations for the Global Platform for Disaster Risk Reduction (organized by the secretariat of the International Strategy for Disaster Reduction)

From 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 7.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Elina Palm, ISDR secretariat (tel. 1 (917) 326-1009; e-mail palm@un.org).]

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Friday, 9 March 2007

Room S-226

11.15 a.m. . . . . H.E. Ms. Carmen María Gallardo Hernández (El Salvador), Chairperson of the Commission on the Status of Women (on the conclusion of the fifty-first session of the Commission)

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesperson

Forthcoming official meetings

Monday, 12 March 2007

General Assembly

Sixty-first session

Informal consultations of the plenary on the Secretary-General's proposal to realign the Department of Peacekeeping Operations

3 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 2

General Assembly

Sixty-first session

Informal consultations on the draft resolution of the General Assembly, entitled "Preparations for and the organization of the commemorative plenary meeting devoted to the follow-up to the outcome of the twenty-seventh special session on children"

Informal consultations, convened by the facilitator, H.E. Mr. Andrei Dapkiunas (Belarus), on the draft resolution of the General Assembly, entitled "Preparations for and the organization of the commemorative plenary meeting devoted to the follow-up to the outcome of the twenty-seventh special session on children", will be held on Monday, 12 March 2007, at 3 p.m. in Conference Room 7.

Fifth Committee

First part of the resumed session

The Fifth Committee will hold informal consultations (closed) on Monday, 12 March 2007, at 10 a.m. and at 3 p.m. in Conference Room 5.

Sixth Committee

Resumed session

The resumed session of the Sixth Committee of the General Assembly at its sixty-first session will be held from 12 to 23 March 2007. The first meeting will take place on Monday, 12 March, at 10 a.m. in Conference Room 4.

The list of speakers for the item, entitled "Administration of justice at the United Nations", is open. Delegations wishing to be inscribed on the list are kindly requested to contact the secretariat of the Sixth Committee (Ms. Marissa Amores (tel. 1 (212) 963-5332; fax 1 (212) 963-1963)).

General Assembly

Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council

Panel discussion

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will hold an informal interactive panel discussion, on Tuesday,

13 March 2007, at 3 p.m. in Conference Room 4, with the five facilitators, H.E. Mr. Heraldo Muñoz (Chile), H.E. Mrs. Mirjana Mladineo (Croatia), H.E. Mr. Andreas D. Mavroyiannnis (Cyprus), H.E. Mr. Ali Hachani (Tunisia) and H.E. Mr. Frank Majoor (Netherlands), on all five themes (Size of an enlarged Security Council; question of regional representation; question of the veto; categories of membership; and working methods of the Security Council and relationship between the Security Council and the General Assembly).

Ad Hoc Committee on Criminal Accountability of United Nations Officials and Experts on Mission

Informal consultations

There will be informal consultations regarding the forthcoming session of the Ad Hoc Committee on Criminal Accountability of United Nations Officials and Experts on Mission (9–13 April 2007), on Tuesday, 13 March 2007, at 3 p.m. in Conference Room 8. The informal consultations will focus on issues relating to composition of the Bureau, the organization of work and related procedural matters.

Economic and Social Council

Informal "informal" consultations

There will be informal "informal" consultations, convened by H.E. Mr. Léo Mérorès (Haiti), Vice-President of the Economic and Social Council, on the report of the Commission on Science and Technology for Development on its ninth session (E/2006/31) and on the question of participation of non-governmental organizations and business sector entities in the work of the Commission, on Monday, 12 March 2007, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7.

United Nations Convention on the Law of the Sea

Meeting of States Parties

Seventeenth Meeting

The seventeenth Meeting of States Parties to the United Nations Convention on the Law of the Sea will be held at United Nations Headquarters, on 14 June and from 18 to 22 June 2007. The provisional agenda of the Meeting is contained in document SPLOS/L.50.

In relation to item 9 of the provisional agenda (Election of 21 members of the Commission on the Limits of the Continental Shelf), States Parties are reminded that nominations will be closed on *Wednesday, 14 March 2007*. It may also be recalled that pursuant to article 2, paragraph 2, of Annex II to the United Nations Convention on the Law of the Sea, "[t]he Secretary-General shall prepare a list in alphabetical order of all persons thus nominated and shall submit it to all the States Parties". Therefore, it would be appreciated if the curricula vitae of nominated candidates were submitted not only in hard copy, but also electronically, by diskette or by e-mail to doalos@un.org, in order to expedite the preparation of such a list.

States Parties are also reminded that in paragraph 23 of resolution 61/222 of 20 December 2006, the General Assembly called upon them to transmit to the Secretariat the credentials of representatives attending the Meeting, as far in advance as is practicable, and no later than *Wednesday, 13 June 2007*.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

UNITAR orientation course for new members of Permanent Missions on the work of the United Nations

Monday, 12 March 2007, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9;

Tuesday, 13 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 7;

Wednesday, 14 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 9;

Thursday, 15 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 9; and

Friday, 16 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 9.

[For further information, please contact Ms. Laura Faehndrich, UNITAR (tel. 1 (212) 963-9196; e-mail faehndrich@un.org).]

Group of 77 (G-24 Technical Group meeting)

Monday, 12 March 2007, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Meeting on the draft resolution on multilingualism (organized by the Permanent Mission of France)

Monday, 12 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 8.

Arab Group (at the ambassadorial level)

Tuesday, 13 March 2007, from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room 1.

Eastern European States Group (meeting of election experts)

Tuesday, 13 March 2007, from 10.30 to 11.30 a.m. in Conference Room C.

Eastern European States Group (on Fifth Committee matters) (at the expert level)

Wednesday, 14 March 2007, from 1.30 to 2.30 p.m. in Conference Room 8.

UNITAR workshop on elections to United Nations organs

Wednesday, 21 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9; and

Thursday, 22 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m, at the Permanent Mission of Nigeria (21st Floor).

[For further information, please contact Ms. Catharina Goldschmidt, UNITAR (tel. 1 (212) 963-9684; e-mail goldschmidt@un.org).]

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Monday, 5 March 2007, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council (<www.un.org/Docs/sc>).

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

European Agreement on Important International Combined Transport Lines and Related Installations (AGTC). Geneva, 1 February 1991

Accession: Latvia (1 March 2007)[1]

[1]Date of receipt of the relevant documents.

United Nations Convention against Corruption. New York, 31 October 2003

Ratification: Zimbabwe (8 March 2007)[1]

United Nations Framework Convention on Climate Change. New York, 9 May 1992

Territorial application: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (in respect of: Bermuda, Cayman Islands and Falkland Islands (Malvinas)) (7 March 2007)[1]

Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change. Kyoto, 11 December 1997

Territorial application: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (in respect of: Bermuda, Cayman Islands, Falkland Islands (Malvinas) and Jersey) (7 March 2007)[1]

Agreement concerning the Adoption of Uniform Technical Prescriptions for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be fitted and/or be used on Wheeled Vehicles and the Conditions for Reciprocal Recognition of Approvals Granted on the Basis of These Prescriptions. Geneva, 20 March 1958

Regulation No. 111. Uniform provisions concerning the approval of tank vehicles of categories N and O with regard to rollover stability. Geneva, 28 December 2000

Succession: Montenegro (23 October 2006)[1]

Regulation No. 112. Uniform provisions concerning the approval of motor vehicle headlamps emitting an asymmetrical passing beam or a driving beam or both and equipped with filament lamps. Geneva, 21 September 2001

Succession: Montenegro (23 October 2006)[1]

Regulation No. 113. Uniform provisions concerning the approval of motor vehicle headlamps emitting a symmetrical passing beam or a driving beam or both and equipped with filament lamps. Geneva, 21 September 2001

Succession: Montenegro (23 October 2006)[1]

Regulation No. 114. Uniform provisions concerning the approval of: I. An airbag module for a replacement airbag system; II. A replacement steering wheel equipped with an airbag module of an approved type; III. A replacement airbag system other than that installed in a steering wheel.. Geneva, 1 February 2003

Succession: Montenegro (23 October 2006)[1]

Regulation No. 115. Uniform provisions concerning the approval of: I. Specific LPG (Liquefied Petroleum Gases) retrofit systems to be installed in motor vehicles for the use of LPG in their propulsion systems; II. Specific CNG (Compressed Natural Gas) retrofit systems to be installed in motor vehicles for the use of CNG in their propulsion systems. 30 October 2003

Succession: Montenegro (23 October 2006)[1]

[1]Date of receipt of the relevant documents.

Regulation No. 116. Uniform technical prescriptions concerning the protection of motor vehicles against unauthorized use. Geneva, 6 April 2005

Succession: Montenegro (23 October 2006)[1]

Regulation No. 117. Uniform provisions concerning the approval of tyres with regard to rolling sound emissions. Geneva, 6 April 200

Succession: Montenegro (23 October 2006)[1]

Regulation No. 118. Uniform technical prescriptions concerning the burning behaviour of materials used in the interior construction of certain categories of motor vehicles. Geneva, 6 April 2005

Succession: Montenegro (23 October 2006)[1]

Regulation No. 119. Uniform provisions concerning the approval of cornering lamps for power-driven vehicles. Geneva, 6 April 2005

Succession: Montenegro (23 October 2006)[1]

Regulation No. 120. Uniform provisions concerning the approval of internal combustion engines to be installed in agricultural and forestry tractors and in non-road mobile machinery, with regard to the measurement of the net power, net torque and specific fuel consumption. Geneva, 6 April 2005

Succession: Montenegro (23 October 2006)[1]

Regulation No. 121. Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to the location and identification of hand controls, tell-tales and indicators. Geneva, 18 January 2006

Succession: Montenegro (23 October 2006)[1]

Regulation No. 122. Uniform technical prescriptions concerning the approval of vehicles of categories M, N and O with regard to their heating systems. Geneva, 18 January 2006

Succession: Montenegro (23 October 2006)[1]

Convention on the Rights of Persons with Disabilities
New York, 13 December 2006

Opening for signature

The Convention on the Rights of Persons with Disabilities was adopted on 13 December 2006 during the sixty-first session of the General Assembly, by resolution 61/106. In accordance with its article 42, the Convention shall be open for signature by all States and by regional integration organizations at United Nations Headquarters in New York, as of Friday, 30 March 2007.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Convention could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the Treaty Handbook on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://untreaty.un.org/>.

Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities
New York, 13 December 2006

Opening for signature

The Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities was adopted on 13 December 2006 during the sixty-first session of the General Assembly by resolution 61/106. In accordance with its article 10, the Optional Protocol shall be open for signature by all signatory States and regional integration organizations of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities at United Nations Headquarters in New York, as of Friday, 30 March 2007.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Optional Protocol could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the Treaty Handbook on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://untreaty.un.org/>.

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *March 2007* has been communicated to the Secretariat:

African States:
South Africa
H.E. Mr. Baso Sangqu

Asian States:
Myanmar
H.E. Mr. Kyaw Tint Swe

Eastern European States:
Georgia
H.E. Mr. Irakli Alasania

Latin American and Caribbean States:
Haiti
H.E. Mr. Léo Mérorès

Western European and other States:
New Zealand
H.E. Ms. Rosemary Banks

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Thursday, 8 March 2007.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Sixty-first session
	First Committee
A/C.1/61/PV.8	Meeting held on 9 October 2006, 3 p.m. [C]
A/C.1/61/PV.9	Meeting held on 10 October 2006, 10 a.m. [S]

	Sixth Committee
A/C.6/61/SR.6	Meeting held on 16 October 2006, 3 p.m. [A C E F R S]
A/C.6/61/SR.14	Meeting held on 30 October 2006, 10 a.m. [A C E F R S]
A/C.6/61/SR.16	Meeting held on 31 October 2006, 10 a.m. [A C E F R S]
A/C.6/61/SR.19	Meeting held on 3 November 2006, 10.40 a.m. [A C E F R S]
A/C.6/61/SR.21	Meeting held on 9 November 2006, 10 a.m. [A C E F R S]
	Tenth Emergency Special Session
A/ES-10/PV.31	Meeting held on 15 December 2006, 3 p.m. [A]

General Assembly	**Documents**
	Sixty-first session
A/61/771	Item 133 — Financing of the United Nations Operation in Burundi — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/RES/61/25	Item 14 — Peaceful settlement of the question of Palestine [A C E F R S]
A/RES/61/107	Item 104 — Tribute to Mr. Kofi Annan, Secretary-General of the United Nations [A C E F R S]
A/RES/61/149	Item 65 (b) — Global efforts for the total elimination of racism, racial discrimination, xenophobia and related intolerance and the comprehensive implementation of and follow-up to the Durban Declaration and Programme of Action [A C E F R S]
A/RES/61/202	Item 53 (e) — Implementation of the United Nations Convention to Combat Desertification in Those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa [A C E F R S]

Security Council	**Documents**
S/2007/118	Letter dated 28 February 2007 from the Secretary-General to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/Agenda/5636	Provisional agenda [A C E F R S]
S/RES/1373 (2001)***	Reissued for technical reasons [F (only)]
S/RES/1377 (2001)*	Reissued for technical reasons [F (only)]

Economic and Social Council

	Documents
	Commission on the Status of Women **Fifty-first session**
E/CN.6/2007/L.6	Item 6 — Provisional agenda for the fifty-second session of the Commission — Provisional agenda and documentation for the fifty-second session of the Commission on the Status of Women [A C E F R S]

E/CN.6/2007/L.7	Item 7 — Adoption of the report of the Commission on its fifty-first session — Draft report — Chapter __ — Organization of the session [A C E F R S]

Secretariat

ST/IC/2007/10	Information circular — First day of issue — 15 March 2007: "Endangered Species" series and annual collection folders [E]
ST/LEG/SER.A/719	Statement of Treaties and International Agreements — Registered or filed and recorded with the Secretariat during the month of January 2007 [E F (bilingual)]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org; fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2007/47

Vendredi 9 mars 2007

Journal
des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Vendredi 9 mars 2007

Conseil de sécurité

10 heures	5637e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation dans la région des Grands Lacs

Comité d'état-major

11 à 13 heures	1608e séance (privée)	Salle de conférence 9

Assemblée générale
Soixante et unième session

Consultations officieuses de la plénière sur la proposition du Secrétaire général de réaligner le Département des affaires de désarmement

15 heures	Séance privée	Salle de conférence 1

Avis

La réorganisation de la première page du *Journal des Nations Unies* est conforme au paragraphe 15 de la résolution 60/286 de l'Assemblée générale datée du 8 septembre 2006 (A/RES/60/286).

07-24793

Cinquième Commission
Première partie de la reprise de session

10 à 13 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur les points 117 (Budget-programme de l'exercice biennal 2006-2007 : Renforcement et uniformisation du système de gestion de la sécurité pour l'ensemble des organismes des Nations Unies (A/61/531, A/61/223, A/61/566, A/61/642, A/60/317, A/60/317/Corr.1, A/60/291, A/60/291/Add.1, A/60/7/Add.9, A/59/702, A/60/677, A/60/7/Add.33, A/60/695 et A/60/7/Add.35)); et 116 (Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies : Rapport du Bureau des services de contrôle interne sur les missions d'audit et les enquêtes relatives aux opérations de secours menées à la suite du tsunami (A/61/669))

Assemblée générale

Comité spécial des opérations de maintien de la paix
Session de 2007

Groupe de travail

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle du Conseil de tutelle

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle du Conseil de tutelle

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

1. Projets de rapport
2. Session exécutive : Force intérimaire des Nations Unies au Liban (FINUL)
3. Session exécutive : Mission intégrée des Nations Unies au Timor-Leste (MINUT)

Conseil économique et social

Commission de la condition de la femme
Cinquante et unième session

10 à 13 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence A

Consultations officieuses, convoquées par la Vice-Présidente (Royaume-Uni), sur les conclusions concertées — Table ronde I (au titre du point 3 a) i) de l'ordre du jour : Réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques et nouvelles mesures et initiatives : L'élimination de toutes les formes de discrimination et de violence à l'égard des petites filles)

15 heures . . . . . 13e séance . . . . . Salle de conférence 2

1. Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" . . . . . [3]

   Décisions sur les projets de proposition E/CN.6/2007/L.1, E/CN.6/2007/L.2, E/CN.6/2007/L.3/Rev.1 et E/CN.6/2007/L.4/Rev.1

   Projet de proposition E/CN.6/2007/L.5

2. Ordre du jour provisoire de la cinquante-deuxième session de la Commission (E/CN.6/2007/L.6) . . . . . [6]

3. Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa cinquantième et unième session (E/CN.6/2007/L.7) . . . . . [7]

4. Clôture de la cinquante et unième session

[Des consultations officieuses, convoquées par les experts du Groupe africain, sur le projet de résolution relatif à la mutilation génitale féminine, auront lieu *aujourd'hui* de 10 à 11 heures dans la salle de conférence E.]

[Des consultations officieuses, convoquées par la Mission des États-Unis, sur le projet de résolution relatif aux mariages forcés et précoces, auront lieu *aujourd'hui* de 11 à 13 heures dans la salle de conférence E.]

[*Note* : On peut consulter de l'information générale et la liste des activités parallèles à l'occasion de la cinquante et unième session de la Commission sur le site Web suivant : <www.un.org/womenwatch/daw/csw/51sess.htm>.]

Commission de la condition de la femme
Cinquante-deuxième session

Après-midi[1] jusqu'à
18 heures . . . . . 1re séance . . . . . Salle de conférence 2

Élection du Bureau

[1] À l'issue de la clôture de la cinquante et unième session de la Commission.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Comité des droits de l'homme

Groupe de travail des communications

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 8

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 8

Assemblée générale

Commission des limites du plateau continental
Dix-neuvième session

La Commission des limites du plateau continental tiendra des séances privées *aujourd'hui* 9 mars 2007 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures, dans les laboratoires du Système d'information géographique (4e étage du bâtiment DC2).

Conseil économique et social

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration
Réunion d'information officieuse

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra une réunion d'information officieuse sur l'éducation, *aujourd'hui* 9 mars 2007 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 7. Toutes les délégations membres et observatrices sont invitées.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population
Consultation officieuse

Une consultation officieuse pour faire une mise à jour aux membres du Conseil sur la présentation du Plan stratégique du PNUD, en particulier sur le cadre de résultats proposé, aura lieu *aujourd'hui* 9 mars 2007 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations intéressées sont invitées.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Vendredi 9 mars 2007

Assemblée des États parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale : Réunion du Bureau (organisée par la Mission permanente du Mexique)

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence C

Groupe des 77 (sur le suivi du développement; et la réunion spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods, l'Organisation mondiale du commerce et la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement)

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil économique et social

Groupe des 77 (sur des questions relevant de la Cinquième Commission)

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 5

Réunion sur le projet de résolution relatif au multilinguisme (organisée par la Mission permanente de la France)

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

Autres activités

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Vendredi 9 mars 2007

Réunion du Forum international des femmes, avec le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, sur le thème "Ma vision des Nations Unies pour les cinq prochaines années" (parrainée par le Cabinet du Secrétaire général)

De 11 heures à midi dans la salle de conférence 1.

[Les délégués et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.]

Réunion d'information sur le thème "Préparatifs en vue du Dispositif mondial pour la réduction des risques de catastrophe" (organisée par le secrétariat de la Stratégie internationale de prévention des catastrophes)

De 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 7.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Elina Palm, Stratégie internationale de prévention des catastrophes (tél. 1 (917) 326-1009; courriel palm@un.org).]

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Vendredi 9 mars 2007

Salle S-226

11 h 15 . . . . . S.E. Mme Carmen María Gallardo Hernández (El Salvador), Présidente de la Commission de la condition de la femme (sur la clôture de la cinquante et unième session de la Commission)

Midi . . . . . Point de presse de la Porte-parole

Séances officielles à venir

Lundi 12 mars 2007

Assemblée générale
Soixante et unième session

Consultations officieuses de la plénière sur la proposition du Secrétaire général de réaligner le Département des opérations de maintien de la paix

15 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 2

Assemblée générale
Soixante et unième session

Consultations officieuses sur le projet de résolution de l'Assemblée générale, intitulé "Préparation et organisation de la séance plénière commémorative consacrée au suivi du document final de sa vingt-septième session extraordinaire portant sur les enfants"

Des consultations officieuses, convoquées par le facilitateur, S.E. M. Andrei Dapkiunas (Bélarus), sur le projet de résolution de l'Assemblée générale, intitulé "Préparation et organisation de la séance plénière commémorative consacrée au suivi du document final de sa vingt-septième session extraordinaire portant sur les enfants", auront lieu le lundi 12 mars 2007 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

Cinquième Commission
Première partie de la reprise de session

La Cinquième Commission tiendra des consultations officieuses (privées) le lundi 12 mars 2007 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 5.

Sixième Commission
Reprise de session

La reprise de la session de la Sixième Commission de l'Assemblée générale à sa soixante et unième session aura lieu du 12 au 23 mars 2007. La première séance se tiendra le lundi 12 mars à 10 heures dans la salle de conférence 4.

La liste des orateurs pour le point de l'ordre du jour intitulé "Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies" est ouverte. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste sont priées de prendre contact avec le secrétariat de la Sixième Commission (Mme Marissa Amores (tél. 1 (212) 963-5332; télécopie 1 (212) 963-1963)).

Assemblée générale

Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres, ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité
Table ronde

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres, ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité, tiendra une table ronde interactive officieuse le mardi 13 mars 2007 à 15 heures dans la salle de conférence 4, avec les cinq facilitateurs, S.E. M. Heraldo Muñoz (Chili), S.E. Mme Mirjana Mladineo (Croatie), S.E. M. Andreas D. Mavroyiannnis (Chypre), S.E. M. Ali Hachani (Tunisie), S.E. M. Frank Majoor (Pays-Bas), sur tous les cinq thèmes (Nombre de membres d'un Conseil de sécurité élargi; question de la représentation régionale; exercice du droit de veto; catégories de membres; et méthodes de travail du Conseil de sécurité et rapports entre l'Assemblée générale et le Conseil de sécurité).

Comité spécial sur la question de la responsabilité pénale des fonctionnaires de l'Organisation des Nations Unies et des experts en mission
Consultations officieuses

Des consultations officieuses concernant la session à venir du Comité spécial sur la question de la responsabilité pénale des fonctionnaires de l'Organisation des Nations Unies et des experts en mission (9–13 avril 2007), auront lieu le mardi 13 mars 2007 à 15 heures dans la salle de conférence 8. Les consultations officieuses porteront sur des questions relatives à la composition du Bureau, l'organisation des travaux et des questions de procédure connexes.

Conseil économique et social

Consultations officieuses "officieuses"

Des consultations officieuses "officieuses", convoquées par S.E. M. Léo Mérorès (Haïti), Vice-Président du Conseil économique et social, sur le rapport de la Commission de la science et de la technique au service du développement sur les travaux de sa neuvième session (E/2006/31) et sur la question de la participation d'organisations non gouvernementales et d'entités du secteur économique aux travaux de la Commission, auront lieu le lundi 12 mars 2007 de 11 à 13 heures dans la salle de conférence 7.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Réunion des États parties
Dix-septième Réunion

La dix-septième Réunion des États parties de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies le 14 juin et du 18 au 22 juin 2007. L'ordre du jour provisoire de la Réunion figure dans le document SPLOS/L.50.

En ce qui concerne le point 9 de l'ordre du jour (Élection des 21 membres de la Commission des limites du plateau continental), il est rappelé aux États parties que la liste des candidats sera close le *mercredi 14 mars 2007*. Il est également rappelé que, conformément au paragraphe 2 de l'article 2 de l'annexe II à la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, "[L]e Secrétaire général doit dresser une liste alphabétique de tous les candidats ainsi nommés et la soumettre à tous les États Parties". Il serait ainsi apprécié que les curricula vitae des candidats nommés soient soumis non seulement en version imprimée, mais également en version électronique, sur disquette ou par courriel à l'adresse doalos@un.org, afin d'accélérer la préparation de cette liste.

En outre, il est rappelé aux États parties qu'au paragraphe 23 de la résolution 61/222 du 20 décembre 2006, l'Assemblée générale a demandé aux États parties de communiquer au Secrétariat, dès que possible, mais au plus tard le *mercredi 13 juin 2007*, les pouvoirs de leurs représentants à la Réunion.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Cours d'orientation de l'UNITAR pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies

Lundi 12 mars 2007 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9;

Mardi 13 mars 2007 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 7;

Mercredi 14 mars 2007 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 9;

Jeudi 15 mars 2007 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 9; et

Vendredi 16 mars 2007 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 9.

[Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Laura Faehndrich, UNITAR (tél. 1 (212) 963-9196; courriel faehndrich@un.org).]

Groupe des 77 (réunion du Groupe technique du G-24)

Lundi 12 mars 2007 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Réunion sur le projet de résolution relatif au multilinguisme (organisée par la Mission permanente de la France)

Lundi 12 mars 2007 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 8.

Groupe arabe (au niveau des ambassadeurs)

Mardi 13 mars 2007 de 10 h 30 à midi 30 dans la salle de conférence 1.

Groupe des États d'Europe orientale (réunion des experts électoraux)

Mardi 13 mars 2007 de 10 h 30 à 11 h 30 dans la salle de conférence C.

Groupe des États d'Europe orientale (sur des questions relevant de la Cinquième Commission) (au niveau des experts)

Mercredi 14 mars 2007 de 13 h 30 à 14 h 30 dans la salle de conférence 8.

Atelier de l'UNITAR sur les élections aux organes de l'Organisation des Nations Unies

Mercredi 21 mars 2007 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9; et

Jeudi 22 mars 2007 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures, à la Mission permanente du Nigéria (21e étage).

[Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Catharina Goldschmidt, UNITAR (tél. 1 (212) 963-9684; courriel goldschmidt@un.org).]

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du lundi 5 mars 2007, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité (<www.un.org/french/docs/cs/>).

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Accord européen sur les grandes lignes de transport international combiné et les installations connexes (AGTC). Genève, 1er février 1991

Adhésion : Lettonie (1er mars 2007[1])

Convention des Nations Unies contre la Corruption. New York, 31 octobre 2003

Ratification : Zimbabwe (8 mars 2007[1])

Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. New York, 9 mai 1992

Application territoriale : Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de : Bermudes, Îles Caïmanes et Îles Falkland (Malvinas)) (7 mars 2007[1])

Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Kyoto, 11 décembre 1997

Application territoriale : Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de : Bermudes, Îles Caïmanes, Îles Falkland (Malvinas) et Jersey) (7 mars 2007[1])

[1]Date de réception des documents pertinents.

Accord concernant l'adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions. Genève, 20 mars 1958

Règlement No 111. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules-citernes des catégories N et O en ce qui concerne la stabilité au retournement. Genève, 28 décembre 2000

Succession : Monténégro (23 octobre 2006[1])

Règlement No 112. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement asymétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence. Genève, 21 septembre 2001

Succession : Monténégro (23 octobre 2006[1])

Règlement No 113. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement symétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence. Genève, 21 septembre 2001

Succession : Monténégro (23 octobre 2006[1])

Règlement No 114. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. D'un module de coussin gonflable pour systèmes de coussin (s) gonflable (s) de deuxième monte; II. D'un volant de direction de deuxième monte muni d'un module de coussin gonflable d'un type homologué; III. D'un système de coussin (s) gonflable (s) de deuxième monte autre qu'un système monté sur un volant de direction. Genève, 1er février 2003

Succession : Monténégro (23 octobre 2006[1])

Règlement No 115. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. Des Systèmes Spéciaux d'adaptation au GPL (Gas de Pétrole Liquefié) pour Véhicules Automobiles leur permettant d'utiliser ce carburant dans leur Système de Propulsion; II. Des Systèmes Spéciaux d'adaptation au GNC (Gaz Naturel Comprimé) pour Véhicules Automobiles leur permettant d'utiliser ce carburant dans leur Système de Propulsion. 30 octobre 2003

Succession : Monténégro (23 octobre 2006[1])

Règlement No. 116. Prescriptions techniques uniformes relatives à la protection des véhicules automobiles contre une utilisation non autorisée. Genève, 6 avril 2005

Succession : Monténégro (23 octobre 2006[1])

Règlement No 117. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de pneumatiques en ce qui concerne le bruit de roulement. Genève, 6 avril 2005

Succession : Monténégro (23 octobre 2006[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Règlement No 118. Prescriptions uniformes relatives au comportement au feu des matériaux utilisés dans l'aménagement intérieur de certaines catégories de véhicules à moteur. Genève, 6 avril 2005

Succession : Monténégro (23 octobre 2006[1])

Règlement No 119. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux d'angle pour les véhicules à moteur. Genève, 6 avril 2005

Succession : Monténégro (23 octobre 2006[1])

Règlement No 120. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des moteurs à combustion interne destinés aux tracteurs agricoles et forestiers ainsi qu'aux engins mobiles non routiers en ce qui concerne la puissance nette, le couple net et la consommation spécifique. Genève, 6 avril 2005

Succession : Monténégro (23 octobre 2006[1])

Règlement No 121. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'emplacement et les moyens d'identification des commandes manuelles, des témoins et des indicateurs. Genève, 18 janvier 2006

Succession : Monténégro (23 octobre 2006[1])

Règlement No 122. Prescriptions techniques uniformes concernant l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne leur système de chauffage. Genève, 18 janvier 2006

Succession : Monténégro (23 octobre 2006[1])

Convention relative aux droits des personnes handicapées
New York, 13 décembre 2006

Ouverture à la signature

La Convention relative aux droits des personnes handicapées a été adoptée le 13 décembre 2006, lors de la soixante et unième session de l'Assemblée générale, par la résolution 61/106. Conformément à l'article 42, cette Convention sera ouverte à la signature de tous les États et des organisations d'intégration régionale, au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, à compter du vendredi 30 mars 2007.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer la Convention de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au Manuel des traités sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse <http://untreaty.un.org/>.

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits des personnes handicapées
New York, 13 décembre 2006

Ouverture à la signature

Le Protocole facultatif à la Convention relative aux droits des personnes handicapées a été adopté le 13 décembre 2006, lors de la soixante et unième session de l'Assemblée générale, par la résolution 61/106. Conformément à l'article 10, le Protocole facultatif sera ouvert à la signature de tous les États signataires et des organisations d'intégration régionale qui ont signé la Convention relative aux droits des personnes handicapées, au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, à compter du vendredi 30 mars 2007.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer le Protocole facultatif de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au Manuel des traités sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse <http://untreaty.un.org/>.

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *mars 2007* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Afrique du Sud
S.E. M. Baso Sangqu

États d'Asie :
Myanmar
S.E. M. Kyaw Tint Swe

États d'Europe orientale :
Géorgie
S.E. M. Irakli Alasania

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Haïti
S.E. M. Léo Mérorès

États d'Europe occidentale et autres États :
Nouvelle-Zélande
S.E. Mme Rosemary Banks

[illegible]

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le jeudi 8 mars 2007.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Soixante et unième session
	Première Commission
A/C.1/61/PV.8	Séance tenue le 9 octobre 2006, 15 heures [C]
A/C.1/61/PV.9	Séance tenue le 10 octobre 2006, 10 heures [E]

Sixième Commission

A/C.6/61/SR.6	Séance tenue le 16 octobre 2006, 15 heures [A A C E F R]
A/C.6/61/SR.14	Séance tenue le 30 octobre 2006, 10 heures [A A C E F R]
A/C.6/61/SR.16	Séance tenue le 31 octobre 2006, 10 heures [A A C E F R]
A/C.6/61/SR.19	Séance tenue le 3 novembre 2006, 10 h 40 [A A C E F R]
A/C.6/61/SR.21	Séance tenue le 9 novembre 2006, 10 heures [A A C E F R]

Dixième session extraordinaire d'urgence

A/ES-10/PV.31	Séance tenue le 15 décembre 2006, 15 heures [arabe]

Assemblée générale	**Documents**
	Soixante et unième session
A/61/771	Point 133 — Financement de l'Opération des Nations Unies au Burundi — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/RES/61/25	Point 14 — Règlement pacifique de la question de Palestine [A A C E F R]
A/RES/61/107	Point 104 — Hommage à M. Kofi Annan, Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/RES/61/149	Point 65 b) — Efforts déployés au niveau mondial pour éliminer totalement le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée et pour assurer la mise en œuvre intégrale et le suivi de la Déclaration et du Programme d'action de Durban [A A C E F R]
A/RES/61/202	Point 53 e) — Application de la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique [A A C E F R]

Conseil de sécurité	**Documents**
S/2007/118	Lettre datée du 28 février 2007, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/Agenda/5636	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/RES/1373 (2001)***	Nouveau tirage pour raisons techniques [F (seulement)]
S/RES/1377 (2001)*	Nouveau tirage pour raisons techniques [F (seulement)]

Conseil économique et social

	Documents
	Commission de la condition de la femme **Cinquante et unième session**
E/CN.6/2007/L.6	Point 6 — Ordre du jour provisoire de la cinquante-deuxième session de la Commission — Ordre du jour provisoire et documentation de la cinquante-deuxième session de la Commission de la condition de la femme [A A C E F R]

E/CN.6/2007/L.7	Point 7 — Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa cinquante et unième session — Projet de rapport — Chapitre __ — Organisation de la session [A A C E F R]

Secrétariat

ST/IC/2007/10	Circulaire — Série consacrée à des espèces menacées d'extinction : premier jour d'émission (15 mars 2007) et dépliants souvenirs [anglais]
ST/LEG/SER.A/719	Relevé des traités et accords internationaux — Enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat pendant le mois de janvier 2007 [anglais F (bilingue)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org; télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.